

353201-2026 - Hange

Saksamaa – Insener-tehnilised teenused – Neubau des Hochwasserrückhaltebeckens (HRB) Schweinheim - Objektplaanung Ingenieurbauwerke zzgl. erforderliche Fachplanungsleistungen
OJ S 98/2026 22/05/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Erftverband

E-posti aadress: zentrale_vergabestelle@erftverband.de

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Neubau des Hochwasserrückhaltebeckens (HRB) Schweinheim - Objektplaanung Ingenieurbauwerke zzgl. erforderliche Fachplanungsleistungen
Kirjeldus: Zweistufiger Wettbewerb zur Vergabe von Planungsleistungen im Rahmen der VgV. Die Teilnehmerzahl ist auf 3 bis max. 5 begrenzt. Dem Wettbewerb ist ein Bewerbungsverfahren mit Auswahl der Teilnehmer vorgeschaltet. Zur Planung des Hochwasserrückhaltebeckens sind Ingenieurleistungen gemäß HOAI in den Bereichen Objektplanung, technische Ausrüstung, Tragwerksplanung und Vermessung zu erbringen. Des Weiteren sind Planungsleistungen als Besondere Leistungen zu erbringen in den Spezialgebieten Geotechnik, Hydrologie/Hydraulik und Naturschutz; ergänzend sind eine Umweltverträglichkeitsstudie sowie Fachbeiträge zu den Themen Klimaschutz und Wasserrahmenrichtlinie zu erarbeiten. Für die in Anlehnung an die HOAI zu kalkulierenden Grundleistungen ist vorläufig von anrechenbaren Kosten in Höhe von - 7.500.000.- Euro für die Objektplanung - 350.000 / 1.300.000.- Euro für die Tragwerksplanungen - 185.00.- für die Technische Ausrüstung (verschied. Anlagengruppen) auszugehen.

Menetluse tunnus: 8a0edc2a-bf30-44d7-a7b5-571a72d6beb4

Sisemine tunnus: G2-3395.26

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipöhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71300000 Insener-tehnilised teenused

Täiendav liigitus (cpv): 71322000 Tsiviilehitustööde tehnilise projekteerimise teenused, 71355000 Möödistusteenused, 71321000 Hoonete mehaaniliste ja elektriseadmete tehnilise projekteerimise teenused, 71327000 Kandetarindite projekteerimisteenused, 71351500 Maapinna uuringuteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Erftverband 6

Linn: Bergheim

Sihtnumber: 50126

Riik – jaotus (NUTS): Rhein-Erft-Kreis (DEA27)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Weitere Informationen entnehmen Sie den Vergabeunterlagen.

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYDMDUMW# Zur Wahrung der Frist zur Beantwortung von Bieterfragen (z. B. gem. § 20 Abs. 1 VgV, bzw. § 10 EU VOB/A max. 6 Tage vor Submission) sollten Bieterfragen bis max. 10 Tage vor Ablauf der o. g. Angebotsfrist (auch bei Teilnahmeanträgen) gestellt werden. Nach Ablauf dieser Frist eingehende Anfragen gelten daher als nicht mehr rechtzeitig gestellt und führen nicht zur Notwendigkeit einer Fristverlängerung bzw. zur Beantwortungspflicht (gem. §20 Abs. 3 S. 3 VgV, bzw. § 10a EU Abs. 6 S. 3 VOB/A und § 10b EU Abs. 6 S. 3 VOB/A). Die UVgO und die VOB/A enthalten keine konkreten Regelungen zu Bieterfragen, setzen diese aber in § 13 Abs. 4 (siehe Rn. 11 und 12 mit Verweis auf § 20 VgV Rn. 22) und § 12a Abs. 4 VOB/A (siehe Rn. 14 mit Verweis auf § 20 VgV Rn 14 und 15) voraus. Bieterfragen und jegliche Kommunikation sind ausschließlich elektronisch über die Kommunikation des Projektraumes der Ausschreibung über den Vergabemarktplatz Rheinland einzureichen und werden auch nur über diesen Weg beantwortet.. Die Abgabe der Teilnahmeanträge/Angebote ist ausschließlich auf elektronischem Wege über den Vergabemarktplatz Rheinland zugelassen. Hierbei ist NICHT der Reiter "Kommunikation" gemeint! Die Datenintegrität und die Vertraulichkeit bei elektronisch übermittelten Teilnahmeanträgen/Angeboten ist durch entsprechende technische Lösungen nach den Anforderungen des Auftraggebers und durch Verschlüsselung sicherzustellen. Die Verschlüsselung und die Verhinderung eines Zugriffs auf die Angebotsinhalte VOR dem Submissionstermin müssen bis zur Öffnung des ersten Teilnahmeantrages/Angebots aufrechterhalten bleiben (gem. §42 Abs. 1 Nr. 1 UVgO; gem. § 57 Abs. 1 Nr. 1 VgV; gem. § 16 Abs. 1 Nr. 2 VOB/A; gem. § 13 Abs. 1 Nr. 2 S 3 und 4 VOB/A EU). Wichtiger Hinweis: Vergaberechtlich besteht die Verpflichtung einen registrierungsfreien - also anonymen - Zugang zu den Teilnahme-/ Vergabeunterlagen zu gewährleisten. Es wird darauf hingewiesen, dass für Änderungen und zusätzliche Informationen eine "Holschuld" besteht! Dem registrierten Interessenten werden die Information automatisch zugestellt bzw. per Info-Mail auf Änderungen/Ergänzungen hingewiesen.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Neubau des Hochwasserrückhaltebeckens (HRB) Schweinheim - Objektplanung Ingenieurbauwerke zzgl. erforderliche Fachplanungsleistungen

Kirjeldus: Planungsleistungen der Objektplanung für Ingenieurbauwerke, der technischen Ausrüstung in den Leistungsphasen 1 bis 9 sowie der Tragwerksplanung gemäß HOAI 2021, weiterhin Vermessungsleistungen und örtliche Bauüberwachung sowie die unter II.1.4) beschriebenen ergänzenden Fachplanungsleistungen für den geplanten Neubau des HRB Schweinheim. Die Ingenieurleistungen werden in Form eines Stufenvertrages für einzelne Leistungsphasen vergeben. Der Erftverband behält sich das Recht vor, nur bei Erfordernis und

/oder nach erfolgreichem Abschluss des Planfeststellungsverfahrens die mit angefragten Leistungen der Stufe II. zu beauftragen. Die Weiterführung der Leistungen ab Leistungsphase 5 steht des Weiteren unter dem Vorbehalt der Gewährung einer Zuwendung aus Landesmitteln. Weitere Informationen sind der beigefügten Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Sisemine tunnus: G2-3395.26

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71300000 Insener-tehnilised teenused

Täiendav liigitus (cpv): 71322000 Tsiivilehitustööde tehnilise projekteerimise teenused, 71355000 Möödistusteenused, 71321000 Hoonete mehaaniliste ja elektriseadmete tehnilise projekteerimise teenused, 71327000 Kandetarindite projekteerimisteenused, 71351500 Maapinna uuringuteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Am Erftverband 6

Linn: Bergheim

Sihtnumber: 50126

Riik – jaotus (NUTS): Rhein-Erft-Kreis (DEA27)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Weitere Informationen entnehmen Sie den Vergabeunterlagen.

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/08/2028

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Osalemistaotluse tingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die im Tariftreue- und Vergabegesetz NRW festgelegten Grundsätze Anwendung finden.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bewerber hat den Nachweis der Fachkunde,

Leistungsfähigkeit, Erfahrung und Zuverlässigkeit für sich und seine Bewerberpartner/

Subplaner folgendermaßen zu erbringen: Die Nachweise für die Mindestbedingungen und die jeweils zugehörigen Unterlagen sind eindeutig kenntlich zu machen (Nummerierung). Das

Bewerbungsformular VgV ist in den Teilnahmeunterlagen unter der Kategorie "Vom

Unternehmen auszufüllende Dokumente" beigefügt. Die entsprechenden Nachweise dürfen

maximal 6 Monate alt sein, der Nachweis zur finanziellen und wirtschaftlichen

Leistungsfähigkeit (Bankerklärung) max. 2 Monate. Alle geforderten Erklärungen und

Nachweise sind zwingend vorzulegen, ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert und kann zum Ausschluss führen. Fehlende oder unvollständige Unterlagen, Bescheinigungen oder Nachweise können zum Ausschluss der Bewerbung führen. Ausländische Bewerber können anstelle der nachfolgenden Eignungsnachweise auch vergleichbare Eignungsnachweise vorlegen. Sie werden anerkannt, sofern diese nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates, in dem das Unternehmen ansässig ist, erstellt wurden. Bestätigungen in andere als der deutschen Sprache sind in beglaubigter Übersetzung vorzulegen. Sollten die geforderten Nachweise unvollständig sein, kann der Bewerber nicht darauf vertrauen, dass der Auftraggeber ihm Gelegenheit zur Ergänzung oder Vervollständigung gibt. Das Recht darauf behält sich der Auftraggeber aber vor. Folgende Nachweise sind mit der Bewerbung einzureichen: 1.1 Angabe, ob eine Bietergemeinschaft vorgesehen ist. 1.2 Allgemeine Angaben zum Bewerber 1.3 Eigenerklärungen zur wirtschaftlichen Verknüpfung mit Unternehmen und zur auf den Auftrag bezogenen Zusammenarbeit mit Anderen gemäß § 42 VgV 1.4 Namen und berufliche Qualifikation der Personen, die die Leistung tatsächlich erbringen gemäß § 46 VgV 1.5 Nachweis / Deckungszusage der Berufshaftpflichtversicherung (§ 45 VgV) 1.6 Erklärung zur Berufsqualifikation gemäß § 75, Abs. 1 u. 2 VgV und zusätzlich bei juristischen Personen gemäß VgV § 75 Abs. 3. Bei einer Bewerbung als junge oder kleine Büroorganisation: Kopie der Eintragungsurkunde (Ingenieurkammer) und/oder Kopie des Personalausweises und/oder Erklärung über die Bürogröße 1.7 Erklärung des Bewerbers zu den Ausschlusskriterien nach § 42 VgV

Kriterium: Keskmine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: 2.1 Gesamtumsatz der letzten drei Jahre, nach Jahren 2.2 Umsatz für der Maßnahme entsprechende Dienstleistungen in den letzten drei Jahren, nach Jahren 2.3 Nachweis zur finanziellen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit gem. § 45 VgV (Bankerklärung)

Kriteriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks
Kaal (protsentides, täpne): 15,00

Kriterium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: 3.1 Fachlicher Lebenslauf des vorgesehenen Projektleiters mit Referenzliste vergleichbarer Dienstleistungen 3.2 Fachlicher Lebenslauf des vorgesehenen Stellvertreters des Projektleiters/der maßgeblichen Mitarbeiter sowie des Mitarbeiters für die örtliche Bauüberwachung mit Referenzliste vergleichbarer Dienstleistungen 3.3 Referenzliste der in der letzten 3 Jahren erbrachten vergleichbaren Dienstleistungen des Bewerbers insgesamt [§ 46 Abs. 3 Nr. 1 VgV] zu 3.3.1 Planung und Bau von Hochwasserrückhaltebecken nach DIN 19700-12 inklusive der Tragsicherheitsnachweise nach DIN 19700-11 und der Technischen Ausrüstung insgesamt, die Angabe ist auf maximal 3 Referenzen zu beschränken; zusätzliche Angaben gem. Bewerbungsbogen. 3.3.2 Hydrologische Modellierung, insbesondere Bemessung von Hochwasserrückhaltebecken in NASIM oder vergleichbarer Software mit zusätzlichen Angaben gemäß Bewerbungsbogen. 3.3.3 Hydraulische 2-D-Modellierung von kleinen und mittelgroßen Fließgewässern in HYDRO_AS-2D oder vergleichbarer Software mit zusätzlichen Angaben gemäß Bewerbungsbogen. 3.3.4 Leistungen der Geotechnik, insbesondere Planung / Ausschreibung / Begleitung von Baugrunderkundungen, Erstellung der einschlägigen geotechnischen Berichte sowie des geotechnischen Entwurfsberichtes; geotechnische Baubegleitung und Überwachung nach Bauabschluss; Erstellung von Bodenschutzkonzepten nach DIN 19639 mit zusätzlichen Angaben gemäß Bewerbungsbogen. 3.3.5 Naturschutzfachliche Planungsleistungen wie landschaftspflegerische Begleitplanung, Artenschutzprüfungen, FFH-Verträglichkeitsprüfungen

mit zusätzlichen Angaben gemäß Bewerbungsbogen. 3.3.6 Umweltverträglichkeitsstudien, Fachbeiträge Klimaschutz und WRRL für vergleichbare Hochwasserschutzmaßnahmen mit zusätzlichen Angaben gemäß Bewerbungsbogen. Die Angaben sind auf maximal 3 Referenzen pro fachlicher Aufgabenstellung zu beschränken. Darüber hinausgehende Referenzen werden bei der Bewertung nicht berücksichtigt. Bei Bietergemeinschaften bzw. Bewerbern mit Subplanern wird bewertet, ob die genannten Referenzen in der gleicher /ähnlicher Konstellation wie in der Bewerbung für diese Maßnahme bearbeitet worden sind. Jede Referenz ist durch eine einseitige Beschreibung der Maßnahme zu erläutern (u.a. Projekthalt, Zeitraum, Kosten, erbrachte Leistungsphasen). Bestätigungen früherer Auftraggeber über die erbrachten Leistungen (Leistungsbilder + Leistungsphasen) können beigelegt werden. 3.4 Beschreibung der Projektorganisation mit Angaben über die technische Leitung [§ 46 VgV] 3.5 Erklärung über die Anzahl der Mitarbeiter für entsprechende Dienstleistungen in den letzten drei Jahren mit Angabe der Führungskräfte [§ 46 VgV] 3.6 Erklärung über Ausstattung, Geräte und technische Ausrüstung [§ 46 VgV] 3.7 Erklärung über kurzfristige Verfügbarkeit

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks
Kaal (protsentides, täpne): 85,00

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 5

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Projektmanagement

Kirjeldus: Projektmanagement

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Fachliche Qualität

Kirjeldus: Erwartete fachliche Leistung hinsichtlich Projekterfolg, Qualität der Planungsleistung

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 45

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualität

Kirjeldus: Verfügbarkeit, Präsenz und Qualifikation der Projektleitung, der Bauüberwachung und der Sonderfachleute

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualität

Kirjeldus: Gesamteindruck

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Honorar

Kirjeldus: Honorar im Rahmen des geltenden Preisrechts

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 16/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDMDUMW/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDMDUMW>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 03/07/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYDMDUMW>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 26/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib osa puuduvad pakkujaga seotud dokumente esitada hiljem.

Lisateave: Fehlende oder unvollständige Unterlagen, Bescheinigungen oder Nachweise können zum Ausschluss der Bewerbung führen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: - Bietergemeinschaften haften gesamtschuldnerisch unter Benennung eines bevollmächtigten Vertreters sowie Benennung der einzelnen Mitglieder im Teilnahmeantrag. Darüber hinaus hat der Bieter folgende Angaben zu machen: Unterlagen, die mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen sind: - ausgefülltes Bewerbungsformular VgV - Formblatt 523 Eigenerklärung NRW Sanktionen-EU - Formblatt 999 Informationen zur Datenerhebung und Einwilligung zur Verarbeitung - Formblatt csx59 Eigenerklärung Informationen zum Bieter - Formblatt 236 Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (falls erforderlich)

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: - Nachweis einer ausreichenden Berufshaftpflichtversicherung für Sachschäden von mind. 5 Mio. EUR und Personenschäden von mind. 5 Mio. EUR. Außerdem ist eine Versicherung nach dem Umweltschadengesetz mit einer Versicherungssumme von mind. 0,2 Mio. EUR je Jahr und Schadensfall nachzuweisen. Ausreichend ist auch eine Erklärung der Versicherung, dass die ausreichende Höhe der Versicherung bei Auftragserteilung angepasst wird.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Rheinland -Spruchkörper Köln- c/o Bezirksregierung Köln

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Es gelten die gesetzlichen Fristen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Erftverband

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Erftverband

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Erftverband

Registreerimisnumber: DE 228801678

Postiaadress: Am Erftverband 6

Linn: Bergheim

Sihtnumber: 50126

Riik – jaotus (NUTS): Rhein-Erft-Kreis (DEA27)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Zentrale Vergabestelle

E-posti aadress: zentrale_vergabestelle@erftverband.de

Telefon: +49 227188-1478

Faks: +49 227188-1914

Internetiaadress: <https://www.erftverband.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Rheinland -Spruchkörper Köln- c/o Bezirksregierung Köln

Registreerimisnumber: DE 812110859

Postiaadress: Blumenthalstr. 33

Linn: Köln

Sihtnumber: 50670

Riik – jaotus (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: VKRhld-K@bezreg-koeln.nrw.de

Telefon: +49 221147-0

Internetiaadress: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 28f5dd3d-bb29-4e5f-bb46-34cc45c7bd26 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 21/05/2026 13:40:58 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 353201-2026
ELT S väljaande number: 98/2026
Avaldamise kuupäev: 22/05/2026